

# RECOGNIZING HOW GOD ANSWERS PRAYER



## RECONNAÎTRE COMMENT DIEU EXAUCÉ LES PRIÈRES

### II KINGS 6:15-20

- 15** And when the servant of the man of God was risen early, and gone forth, behold, an host compassed the city both with horses and chariots. And his servant said unto him, Alas, my master! how shall we do?
- 16** And he answered, Fear not: for they that be with us are more than they that be with them.

### II ROIS 6.15-20

- 15** Le serviteur de l'homme de Dieu se leva de bon matin et sortit; et voici, une troupe entourait la ville, avec des chevaux et des chars. Et le serviteur dit à l'homme de Dieu : Ah! mon seigneur, comment ferons-nous?
- 16** Il répondit : Ne crains point, car ceux qui sont avec nous sont en plus grand nombre que ceux qui sont avec eux.

**17** And Elisha prayed, and said, LORD, I pray thee, open his eyes, that he may see. And the LORD opened the eyes of the young man; and he saw: and, behold, the mountain was full of horses and chariots of fire round about Elisha.

**18** And when they came down to him, Elisha prayed unto the LORD, and said, Smite this people, I pray thee, with blindness. And he smote them with blindness according to the word of Elisha.

**19** And Elisha said unto them, This is not the way, neither is this the city: follow me, and I will bring you to the man whom ye seek. But he led them to Samaria.

**20** And it came to pass, when they were come into Samaria, that Elisha said, LORD, open the eyes of these men, that they may see. And the LORD opened their eyes, and they saw; and, behold, they were in the midst of Samaria.

**17** Élisée pria, et dit : Éternel, ouvre ses yeux, pour qu'il voie. Et l'Éternel ouvrit les yeux du serviteur, qui vit la montagne pleine de chevaux et de chars de feu autour d'Élisée.

**18** Les Syriens descendirent vers Élisée. Il adressa alors cette prière à l'Éternel : Daigne frapper d'aveuglement cette nation! Et l'Éternel les frappa d'aveuglement, selon la parole d'Élisée.

**19** Élisée leur dit : Ce n'est pas ici le chemin, et ce n'est pas ici la ville; suivez-moi, et je vous conduirai vers l'homme que vous cherchez. Et il les conduisit à Samarie.

**20** Lorsqu'ils furent entrés dans Samarie, Élisée dit : Éternel, ouvre les yeux de ces gens, pour qu'ils voient! Et l'Éternel ouvrit leurs yeux, et ils virent qu'ils étaient au milieu de Samarie.

**PSALM 89:46**

46 How long, LORD?  
wilt thou hide thyself for  
ever? shall thy wrath burn  
like fire?

**PSAUME 89.46**

46 Jusqu'à quand, Éternel!  
te cacheras-tu sans cesse, et  
ta fureur s'embrasera-t-elle  
comme le feu?

**ISAIAH 45:15**

15 Verily thou art a God that  
hidest thyself, O God of  
Israel, the Saviour.

**ÉSAÏE 45.15**

15 Mais tu es un Dieu qui  
te caches, Dieu d'Israël,  
sauveur!

**EZEKIEL 44:23-24**

23 And they shall teach my  
people the difference  
between the holy and  
profane, and cause them to  
discern between the unclean  
and the clean.

24 And in controversy they shall  
stand in judgment; and they  
shall judge it according to my  
judgments: and they shall  
keep my laws and my statutes  
in all mine assemblies; and  
they shall hallow my sabbaths.

**ÉZÉCHIEL 44.23-24**

23 Ils enseigneront à mon  
peuple à distinguer ce qui est  
saint de ce qui est profane,  
ils lui feront connaître la  
différence entre ce qui est  
impur et ce qui est pur.

24 Ils seront juges dans les  
contestations, et ils jugeront  
d'après mes lois. Ils observe-  
ront aussi mes lois et mes  
ordonnances dans toutes  
mes fêtes, et ils sanctifieront  
mes sabbats.

**LUKE 10:21**

**21** In that hour Jesus rejoiced in spirit, and said, I thank thee, O Father, Lord of heaven and earth, that thou hast hid these things from the wise and prudent, and hast revealed them unto babes: even so, Father; for so it seemed good in thy sight.

**LUC 10.21**

**21** En ce moment même, Jésus tressaillit de joie dans son esprit, et il dit : Je te loue, Père, Seigneur du ciel et de la terre, de ce que tu as caché ces choses aux sages et aux intelligents, et de ce que tu les as révélées aux enfants. Oui, Père, je te loue de ce que tu l'as voulu ainsi.

**LUKE 24:28-32**

**28** And they drew nigh unto the village, whither they went: and he made as though he would have gone further.

**29** But they constrained him, saying, Abide with us: for it is toward evening, and the day is far spent. And he went in to tarry with them.

**30** And it came to pass, as he sat at meat with them, he took bread, and blessed it, and brake, and gave to them.

**31** And their eyes were opened, and they knew him; and he vanished out of their sight.

**LUC 24.28-32**

**28** Lorsqu'ils furent près du village où ils allaient, il parut vouloir aller plus loin.

**29** Mais ils le pressèrent, en disant : Reste avec nous, car le soir approche, le jour est sur son déclin. Et il entra, pour rester avec eux.

**30** Pendant qu'il était à table avec eux, il prit le pain; et, après avoir rendu grâces, il le rompit, et le leur donna.

**31** Alors leurs yeux s'ouvrirent, et ils le reconnurent; mais il disparut de devant eux.

**32** And they said one to another, Did not our heart burn within us, while he talked with us by the way, and while he opened to us the scriptures?

**32** Et ils se dirent l'un à l'autre : Notre cœur ne brûlait-il pas au dedans de nous, lorsqu'il nous parlait en chemin et nous expliquait les Écritures?

**JOHN 1:14**

**14** And the Word was made flesh, and dwelt among us, (and we beheld his glory, the glory as of the only begotten of the Father,) full of grace and truth.

**JEAN 1.14**

**14** Et la parole a été faite chair, et elle a habité parmi nous, pleine de grâce et de vérité; et nous avons contemplé sa gloire, une gloire comme la gloire du Fils unique venu du Père.

**JOHN 9:35-41**

**35** Jesus heard that they had cast him out; and when he had found him, he said unto him, Dost thou believe on the Son of God?

**36** He answered and said, Who is he, Lord, that I might believe on him?

**37** And Jesus said unto him, Thou hast both seen him, and it is he that talketh with thee.

**JEAN 9.35-41**

**35** Jésus apprit qu'ils l'avaient chassé; et, l'ayant rencontré, il lui dit : Crois-tu au Fils de Dieu?

**36** Il répondit : Et qui est-il, Seigneur, afin que je croie en lui?

**37** Tu l'as vu, lui dit Jésus, et celui qui te parle, c'est lui.

**38** And he said, Lord, I believe.  
And he worshipped him.

**39** And Jesus said, For  
judgment I am come into this  
world, that they which see not  
might see; and that they  
which see might be made  
blind.

**40** And some of the Pharisees  
which were with him heard  
these words, and said unto  
him, Are we blind also?

**41** Jesus said unto them,  
If ye were blind, ye should  
have no sin: but now ye say,  
We see; therefore your sin  
remaineth.

**38** Et il dit : Je crois, Seigneur.  
Et il se prosterna devant lui.

**39** Puis Jésus dit : Je suis venu  
dans ce monde pour un  
jugement, pour que ceux qui  
ne voient point voient, et que  
ceux qui voient deviennent  
aveugles.

**40** Quelques pharisiens qui  
étaient avec lui, ayant  
entendu ces paroles,  
lui dirent : Nous aussi,  
sommes-nous aveugles?

**41** Jésus leur répondit :  
Si vous étiez aveugles,  
vous n'auriez pas de péché.  
Mais maintenant vous dites :  
Nous voyons. C'est pour cela  
que votre péché subsiste.

#### HEBREWS 5:14

**14** But strong meat  
belongeth to them that are  
of full age, even those who  
by reason of use have their  
senses exercised to discern  
both good and evil.

#### HÉBREUX 5.14

**14** Mais la nourriture solide  
est pour les hommes faits,  
pour ceux dont le jugement  
est exercé par l'usage à  
discerner ce qui est bien et  
ce qui est mal.



### REVELATION 3:17-18

**17** Because thou sayest, I am rich, and increased with goods, and have need of nothing; and knowest not that thou art wretched, and miserable, and poor, and blind, and naked:

**18** I counsel thee to buy of me gold tried in the fire, that thou mayest be rich; and white raiment, that thou mayest be clothed, and that the shame of thy nakedness do not appear; and anoint thine eyes with eyesalve, that thou mayest see.

### APOCALYPSE 3.17-18

**17** Parce que tu dis : Je suis riche, je me suis enrichi, et je n'ai besoin de rien, et parce que tu ne sais pas que tu es malheureux, misérable, pauvre, aveugle et nu,

**18** je te conseille d'acheter de moi de l'or éprouvé par le feu, afin que tu deviennes riche, et des vêtements blancs, afin que tu sois vêtu et que la honte de ta nudité ne paraisse pas, et un collyre pour oindre tes yeux, afin que tu voies.



**EXPOSITION OF THE 7 CHURCH AGES,  
PHILADELPHIAN CHURCH AGE,  
PAGE 292**

*“These things saith He That is true.”* Now this word, “true,” is a very wonderful word. It does not mean true in just the sense that it is opposite to false. It expresses

**EXPOSÉ DES SEPT ÂGES DE L'ÉGLISE,  
ÂGE DE L'ÉGLISE DE PHILADELPHIE,  
PAGE 284**

*“Voici ce que dit le Véritable.”* Ce mot “véritable” est absolument merveilleux. Il ne signifie pas seulement “véritable” au sens de “vrai” par opposition à “faux”. Il

the Perfect Realization of an idea as contrasted with its Partial Realization. For example we recall that Jesus said in John 6:32, “Moses gave you not that bread from heaven; but my Father giveth you the *true* bread from heaven.” John 15:1, “I am the *true* vine.” Hebrews 9:24, “For Christ is not entered into the holy places made with hands, which are the figures of the *true*; but into heaven itself, now to appear in the presence of God for us.” I John 2:8, “Because the darkness is past, and the *true* light now shineth.”

Since this word, indeed, expresses Perfect Realization as against the idea of Partial Realization as illustrated in these verses, we can now understand as never before antitype contrasted with type, and substance with shadow. Take the example now of manna from heaven. God sent down angel bread from heaven for Israel. But that bread did not satisfy. It was only good for a day. Those who ate it were hungry again the next day. If it was left around it became contaminated. But Jesus is the TRUE bread from heaven, whereof manna was just a type. And if any man eats of that

exprime la réalisation parfaite d'une idée par rapport à sa réalisation partielle. Rappelons par exemple que Jésus a dit dans Jean 6.32 : “Moïse ne vous a pas donné le pain du ciel, mais mon Père vous donne le *vrai* pain du ciel.” Jean 15.1 : “Je suis le *vrai* cep.” Hébreux 9.24 : “Car Christ n'est pas entré dans un sanctuaire fait de main d'homme, en imitation du *véritable*, mais Il est entré dans le ciel même, afin de comparaître maintenant pour nous devant la face de Dieu.” I Jean 2.8 : “Car les ténèbres se dissipent et la lumière *véritable* paraît déjà.”

Comme ce mot exprime en effet, tel qu'illustré dans ces versets, la réalisation parfaite par rapport à l'idée de réalisation partielle, nous pouvons maintenant comprendre comme jamais auparavant la notion d'antitype par rapport au type, et celle d'objet par rapport à l'ombre. Prenez par exemple la manne du ciel. Pour Israël, Dieu a fait descendre du ciel le pain des anges. Mais ce pain ne rassasiait pas. Il n'était bon que pour un jour. Ceux qui en mangeaient avaient de nouveau faim le lendemain. Si on le gardait, les vers s'y mettaient. Mais Jésus est le VRAI pain du ciel, alors que la manne n'en était qu'un type. Et si quelqu'un mange de ce PAIN qui vient du ciel,



BREAD that came from heaven he will never hunger again. He does not need to come back and eat again. The moment he partook, he had eternal life. Here indeed was REALITY. No need any longer for a shadow. No need for a partial salvation. Here is the WHOLE of it. Just like Jesus isn't a part of God; He IS God.

No one could deny that Israel had light. They were the only people who had light as a nation. It was as when Egypt was so dark that one could feel it. But in the homes of the Israelites there was light. But now true light is come. The light of the world is Jesus. Moses and the prophets brought the light by means of the Scripture relative to the Messiah. Thus Israel had light. But now the Fulfillment of the light has come, and what was but glowing Word has now broken forth in the Brightness of God manifested amongst His people. As the pillar of fire gave light at night, and that was wonderful, now light and life were manifested in the fulness of the Godhead bodily.

il n'aura plus jamais faim. Il n'a pas besoin de retourner en manger. Dès l'instant où il en prenait, il avait la vie éternelle. C'était bien cela, la RÉALITÉ. Plus besoin d'une ombre. Plus besoin d'un salut partiel. Nous avons le salut COMPLET. De même que Jésus n'est pas une partie de Dieu; Il EST Dieu.

Personne ne pourrait nier qu'Israël avait la lumière. Ils étaient le seul peuple à posséder la lumière en tant que nation. C'est comme en Égypte, au moment où l'obscurité était telle qu'on aurait pu la toucher; cependant, il y avait de la lumière dans les maisons des Israélites. Mais maintenant, la vraie lumière est venue. La lumière du monde, c'est Jésus. Moïse et les prophètes ont apporté la lumière par le moyen des Écritures qui annonçaient le Messie. C'est ainsi qu'Israël avait la lumière. Mais maintenant, l'Accomplissement de la lumière est venu, et ce qui n'était que la Parole rougeoyante a jailli dans tout l'Éclat de Dieu, manifesté au sein de Son peuple. Alors que la colonne de feu répandait la lumière pendant la nuit, — ce qui était merveilleux, — maintenant la lumière et la vie étaient manifestées dans la plénitude de la Divinité dans un corps.

*“You are blind and naked.”*

Now this is really desperate. How can anyone be blind and naked and not know it? Yet it says that they are blind and naked and can't perceive it. The answer is, they are spiritually blind, and spiritually naked. Do you remember when Elisha and Gehazi were surrounded by the army of the Syrians? You recall that Elisha smote them blind by the power of God. Yet their eyes were wide open and they could see where they were going. The blindness was peculiar in that they could see certain things, but other certain things such as Elisha and the servant and the camp of Israel they could not see. What this army could see did not avail for them. What they did not see brought on their captivity. Now what does this mean to us? It means exactly what it meant back there in the earthly ministry of Jesus. He tried to teach them truth, but they would not listen. John 9:40-41, “And some of the Pharisees which were with Him heard these words, and said unto Him, Are we blind also? Jesus said

*“Vous êtes aveugles et nus.”*

Là, il y a vraiment de quoi désespérer. Comment peut-on être aveugle et nu, et ne pas le savoir? Pourtant, il est dit qu'ils sont aveugles et nus, et qu'ils ne s'en rendent pas compte. La réponse, c'est qu'ils sont aveugles et nus spirituellement. Vous vous souvenez quand Élisée et Guéhazi étaient encerclés par l'armée des Syriens? Rappelez-vous qu'Élisée les a frappés d'aveuglement par la puissance de Dieu. Pourtant, ils avaient les yeux grands ouverts, et ils voyaient où ils allaient. Leur aveuglement était particulier en ceci, c'est qu'ils pouvaient voir certaines choses, mais qu'il y a d'autres choses qu'ils ne pouvaient pas voir, par exemple Élisée, son serviteur et le camp d'Israël. Ce que voyait cette armée ne lui servait à rien. Ce qu'ils ne pouvaient pas voir les a rendus captifs. Or, qu'est-ce que cela signifie pour nous? Cela signifie exactement la même chose qu'à l'époque du ministère terrestre de Jésus. Il a essayé de leur enseigner la vérité, mais ils ne voulaient pas écouter. Jean 9.40-41 : “Quelques pharisiens qui étaient avec Lui, ayant entendu ces paroles, Lui dirent : Nous aussi, sommes-nous aveugles? Jésus leur

unto them, If ye were blind, ye should have no sin: but now ye say, We see; therefore your sin remaineth.”

répondit : Si vous étiez aveugles, vous n’auriez pas de péché. Mais maintenant vous dites : Nous voyons. C’est pour cela que votre péché subsiste.”

**63-1110E HE THAT IS IN YOU**  
— JEFFERSONVILLE IN

16 Now, only God can do that. They have a photograph laying here, too, of a woman that said... Many times, people say...

17 In the—the discernment, say, “This person is shadowed to death, a dark shadow.”

18 Now they say, “Well, he just says that.” See, that’s the people that can’t go all the way, they can’t see that. They can shout with you, they can—they can talk with you; but when it comes to really believing all, whole soul and body, they can’t do it.

**63-1110E CELUI QUI EST EN VOUS**  
— JEFFERSONVILLE IN

16 Or, il n’y a que Dieu qui peut faire ça. Et on a une autre photographie ici, d’une femme qui a déclaré... Souvent, les gens disent...

17 Dans le—the discernement, je dis : “Cette personne est recouverte de l’ombre de la mort, d’une ombre noire.”

18 Alors, les gens disent : “Eh bien, c’est lui qui dit ça.” Vous voyez, ça, ce sont les gens qui ne peuvent pas aller jusqu’au bout, qui ne peuvent pas voir ce qu’il en est. Ils peuvent pousser des cris avec vous, ils peuvent—they peuvent parler avec vous, mais quand il s’agit de vraiment croire de tout leur être, corps et âme, ça, ils ne le peuvent pas.

**54-0329 REDEMPTION BY POWER**  
— LOUISVILLE KY

117 You’re always pointing how wicked the world is a getting, but you fail to see how powerful the

**54-0329 LA RÉDEMPTION PAR LA PUISSANCE**  
— LOUISVILLE KY

117 Vous parlez constamment du monde qui devient de plus en plus méchant, mais vous ne voyez pas

Church is a getting, at the same time. She is rising up, standing on the field. Oh, She's a little flock, but, brother, God is with Her. And She is going to triumph just as certain as Christ rose from the dead. Amen. God's Church shall never fail. "The gates of hell shall not prevail against It." Showed they would be against It, but they cannot prevail. The Church is going to triumph, through the Blood of Jesus Christ, with a victory march. I'm positive of this one thing, that God will have a Church without spot, wrinkle, or blemish. Amen. I'm so happy about that.

qu'en même temps l'Église devient de plus en plus puissante. Elle se lève, elle est là, dans le champ. Oh, Elle est un petit troupeau, mais, frère, Dieu est avec Elle. Et Elle va triompher, aussi sûr que Christ est ressuscité des morts. Amen. L'Église de Dieu ne faillira jamais. "Les portes du séjour des morts ne prévaudront point contre Elle." Cela montrait qu'elles s'élèveraient contre Elle, mais elles ne pourront pas prévaloir. L'Église va triompher, grâce au Sang de Jésus-Christ, elle aura une marche victorieuse. Je suis convaincu de ceci : Dieu aura une Église sans tache, ni ride, ni aucun défaut. Amen. Et je m'en réjouis beaucoup.

**65-1206 MODERN EVENTS  
ARE MADE CLEAR BY PROPHECY  
— JEFFERSONVILLE IN**

**152** Remember, it was one Word that caused the whole mess to come, Eve disbelieved one Word of God; in the first of the Bible, one Word caused the trouble. Jesus, come in the middle of the Bible, said, "Man shall live by every Word that proceeds out of the mouth of God." At the end of the Bible, said, "Whosoever shall take one Word out or add one word to It."

**65-1206 LES ÉVÉNEMENTS MODERNES  
SONT RENDUS CLAIRS PAR LA PROPHÉTIE  
— JEFFERSONVILLE IN**

**152** Souvenez-vous, c'est une seule Parole qui a causé tout ce gâchis, Ève a été incrédule à l'égard d'une seule Parole de Dieu; au début de la Bible, une seule Parole a été la cause des ennuis. Jésus est venu au milieu de la Bible, Il a dit : "L'homme vivra de toute Parole qui sort de la bouche de Dieu." À la fin de la Bible, il est dit : "Quiconque retranchera une seule Parole ou Y ajoutera une seule parole."

153 It's not part of the Gospel...The Methodists have part, the Baptists, Presbyterians, and so forth, they have part of It, Catholic have part of It, Jehovah Witness, all the rest of them.

154 But it's the whole Word, all the Word, the Word of the hour, is what counts.

153 Non pas une partie de l'Évangile... Les méthodistes En ont une partie, les baptistes, les presbytériens, et ainsi de suite, ils En ont une partie, les catholiques En ont une partie, les témoins de Jéhovah, tous les autres.

154 Mais C'est la Parole entière, toute la Parole, la Parole de l'heure, c'est ça qui compte.

**60-1211M THE TEN VIRGINS AND THE HUNDRED AND FORTY FOUR THOUSAND JEWS – JEFFERSONVILLE IN**

211 Many are like Eve. Eve just stopped long enough to be deceived. If she hadn't have stopped, there'd have never been no deceiving. But Eve stopped, and when she stopped, there's where she got her deceiving. Instead of pressing on and... Do you—do you follow—follow me close now? Listen! The reason that Eve was deceived... Let's say it together, so I'll be sure you got it. [Brother Branham and congregation speak in unison—Ed.]: "The reason Eve was deceived, she never kept the full Word of God." Satan quoted It to her, but he never told her *all* the Truth. Neither does his

**60-1211M LES DIX VIERGES ET LES CENT QUARANTE-QUATRE MILLE JUIFS – JEFFERSONVILLE IN**

211 Beaucoup de personnes sont comme Ève. Ève s'est arrêtée juste assez longtemps pour être séduite. Si elle ne s'était pas arrêtée, jamais elle n'aurait pu être séduite. Mais Ève s'est arrêtée, et quand elle s'est arrêtée, c'est là qu'elle a été séduite. Au lieu de continuer à avancer et... Est-ce que—est-ce que vous suivez—me suivez bien, là? Écoutez! La raison pour laquelle Ève a été séduite... Disons-le ensemble, comme ça je serai sûr que vous avez saisi [Frère Branham et l'assemblée disent la phrase suivante tous ensemble.—N.D.É.] : "La raison pour laquelle Ève a été séduite, c'est parce qu'elle n'a pas gardé toute la Parole de Dieu." Satan La lui a citée, mais il ne lui a pas dit *toute* la Vérité. Et la dénomination de Satan ne le fait

denomination. See? But she stayed long enough to get part of the Word, and didn't take *all* the Word.

**212** And that's what's the matter today, the sleeping virgin stayed long enough to get part of the Word but not *all* the Word. The deceived church stays long enough to get part of the Word but not *all* the Word, and they were sincere and honest about it. Eve was deceived! The Bible said, "She was deceived."

**213** Adam was not deceived. Adam knowed exactly he was doing wrong; but his wife, doing the things that she was doing, persuading him to—to partake of the forbidden. Why, he was a man, see, and it—it was so to him that he... You understand, see. He knowed he was doing wrong, but Eve thought she was doing right.

pas non plus. Voyez? Ève est restée assez longtemps pour recevoir une partie de la Parole, mais elle n'a pas pris *toute* la Parole.

**212** Et c'est ça qu'il y a aujourd'hui : la vierge endormie est restée assez longtemps pour recevoir une partie de la Parole, mais pas *toute* la Parole. L'église séduite reste assez longtemps pour recevoir une partie de la Parole, mais pas *toute* la Parole — et ils étaient sincères et honnêtes à ce sujet. Ève a été séduite! La Bible dit "qu'elle a été séduite".

**213** Adam n'a pas été séduit. Adam était parfaitement conscient qu'il agissait mal; mais sa femme, en agissant comme elle le faisait, l'a incité à—à prendre part à l'interdit. Eh bien, c'était un homme, voyez, et c'était—c'était clair pour lui qu'il... Vous comprenez, voyez. Il savait qu'il agissait mal, mais Ève pensait qu'elle agissait bien.

**64-0618 THE PRESENCE OF GOD  
UNRECOGNIZED – TOPEKA KS**

**60** That's the way the church is getting! God has shook every promise in the Bible, before them. Still we just sit and stare. Look at what? "Show me a sign, will you?"

**64-0618 LA PRÉSENCE DE DIEU QUI N'EST  
PAS RECONNUE – TOPEKA KS**

**60** Voilà la condition dans laquelle l'église devient! Dieu a secoué toutes les promesses de la Bible devant eux. Mais nous restons assis là, à regarder dans le vide. À regarder quoi?

And it's going on all the time, right around us. Bringing the Presence of God, it ought to illuminate us. When God made a promise, He stands by that promise. Yes, sir.

**61** After Jesus had so proven His Messianic sign, that He was that Messiah, yet in face of all that, "Show us a sign." See, they didn't recognize, they were staring straight ahead of them. It wasn't in them to believe.

"Montrez-moi un signe, voulez-vous?" Et ça continue tout le temps, tout autour de nous. Amener la Présence de Dieu, cela devrait nous illuminer. Quand Dieu a fait une promesse, Il tient cette promesse. Oui monsieur.

**61** Après que Jésus a si clairement prouvé Son signe Messianique, prouvant qu'Il était ce Messie, malgré tout cela : "Montre-nous un signe." Vous voyez, ils n'ont pas reconnu, ils regardaient dans le vide droit devant eux. Ce n'était pas en eux de croire.

**64-0618 THE PRESENCE OF GOD  
UNRECOGNIZED – TOPEKA KS**

**71** Now, when He is not recognized, His power is al...is always not revealed, when He is not recognized. No matter how much God is standing present, you've got to believe it. That's all.

**72** Like the woman with the blood issue. All them people passing by, and all of them standing up, saying, "There goes the Rabbi. That's the Guy that claims to be a Prophet. This is the fanatic," and all such as that.

**73** But what happened? This little woman had an issue of blood, and she had heard about Him. And when she come down there, regardless of what anybody

**64-0618 LA PRÉSENCE DE DIEU QUI N'EST  
PAS RECONNUE – TOPEKA KS**

**71** Eh bien, quand Il n'est pas reconnu, Sa puissance n'est ja...n'est jamais révélée, quand Il n'est pas reconnu. Peu importe combien Dieu est présent, vous devez croire cela. C'est tout.

**72** Comme la femme avec la perte de sang. Tous ces gens qui passaient par là, et tous ces gens qui étaient là disaient : "Voilà le Rabbi. C'est le Type qui prétend être un Prophète. C'est le fanatique", et tout ce genre de chose.

**73** Mais qu'est-ce qui est arrivé? Cette petite femme avait une perte de sang et elle avait entendu parler de Lui. Et quand elle est descendue là, peu importe ce que quiconque disait, elle a reconnu Qui Il était. Elle a dit :



said, she recognized Who He was. And she said, "If I can only touch His garment!" See?

74 And when that genuine faith, in God, became a positive thing to her, what did it release? It released His power to heal her. It touched Him in such a way, He turned around and told her what was wrong with her, said, "Your faith has saved you." What did? Faith!

75 Others standing there might have been sicker than she, but, you see, she recognized His Presence. She knewed that was her opportunity.

76 If we could only do that tonight, people! If we could only realize that He is appearing to us in these meetings, for one purpose, that's, to release our desires that we have in Him, to us. But we've got to recognize His Presence. And now how you recognize His Presence, is when the promised Word for *this* age is made manifest, not the promised Word of Moses' age, or any of the other ages, the promise of the Word for *this* age!

"Si seulement je peux toucher Son vêtement!" Voyez?

74 Et quand cette foi authentique, en Dieu, est devenue une chose indéniable pour elle, qu'est-ce que cela a libéré? Cela a libéré Sa puissance pour la guérir. Cela L'a touché de telle sorte qu'Il s'est retourné et lui a dit quel était son problème, Il a dit : "Ta foi t'a sauvée." Qu'est-ce qui l'a fait? Sa foi!

75 Les autres qui se trouvaient là étaient peut-être plus malades qu'elle, mais, voyez-vous, elle a reconnu Sa Présence. Elle savait qu'elle devait saisir l'occasion qui se présentait à elle.

76 Si seulement nous pouvions faire ça ce soir, les amis! Si nous pouvions seulement reconnaître qu'Il paraît devant nous dans ces réunions, dans un seul but, c'est pour libérer pour nous les désirs que nous avons en Lui. Mais il faut que nous reconnaissions Sa Présence. Et maintenant, le moyen de reconnaître Sa Présence, c'est quand la Parole promise pour cet âge-*ci* est manifestée, non pas la Parole promise de l'âge de Moïse, ni aucun des autres âges, la promesse de la Parole pour cet âge-*ci*!



**64-0618 THE PRESENCE OF GOD  
UNRECOGNIZED – TOPEKA KS**

82 Same one, when He was on the cross, said, “If Thou be the Son of God, come off the cross and prove that You’re the Son of God.” He could have done it.

83 They paid Him the greatest tribute He ever had, there, but they didn’t know it. They said, “He saved others; Himself He can’t save.” If He would have saved Himself, He couldn’t have saved others. He gave Himself so He could save others. See, they didn’t recognize the Presence of God. That’s all.

84 Now it releases the power to heal, and what? It will release the power to open your eyes to recognize Him, or blind your eyes so you’ll never recognize Him. What opens the eyes of one, close the eyes of the unbeliever.

**64-0618 LA PRÉSENCE DE DIEU QUI  
N’EST PAS RECONNUE – TOPEKA KS**

82 Le même, lorsqu’il était sur la croix, a dit : “Si Tu es le Fils de Dieu, descends de la croix et prouve que Tu es le Fils de Dieu.” Il aurait pu le faire.

83 Ils Lui ont rendu le plus grand hommage qu’il ait jamais eu, là, mais ils ne le savaient même pas. Ils ont dit : “Il a sauvé les autres; Il ne peut pas Se sauver.” S’il S’était sauvé Lui-même, Il n’aurait pas pu sauver les autres. Il S’est donné, afin qu’Il puisse sauver les autres. Vous voyez, ils n’ont pas reconnu la Présence de Dieu. C’est tout.

84 Maintenant, cela libère la puissance pour guérir, et quoi? Cela libérera la puissance qui ouvrira vos yeux pour que vous puissiez Le reconnaître, ou qui aveuglera vos yeux pour que vous ne puissiez jamais Le reconnaître. Ce qui ouvre les yeux de l’un ferme les yeux de l’incroyant.

**60-0326 THE UNCHANGEABLE GOD  
– TULSA OK**

6 Did not our Lord Jesus say, “Whatsoever things you desire when you pray, believe that you receive them and you shall have

**60-0326 LE DIEU IMMuable  
– TULSA OK**

6 Notre Seigneur Jésus n’a-t-Il pas dit : “Tout ce que vous demanderez en priant, croyez que vous l’avez reçu, et cela vous sera accordé”?

them?” Did not He say, “Ask the Father what you will in My—My Name and you will receive it”? Now, that is infallibly the Truth. And there’s nobody that ever asked God anything, but what God gave it to them if they come with an honest heart. Now, the thing of it is, God gives it sometimes in the way that we’re not expecting it. But God always keeps His Word. There’s no way for God to tell you anything and lie about it and remain God. He cannot, He must keep His Word forever. It’s the truth. And when the Bible says that Jesus Christ is the same yesterday, today, and forever, that is the truth.

N’a-t-Il pas dit : “Demandez ce que vous voudrez au Père en Mon—Mon Nom, et vous le recevrez”? Ça, c’est infalliblement la Vérité. Personne n’a jamais demandé quoi que ce soit à Dieu sans que Dieu le lui donne, s’il était venu à Lui avec un cœur honnête. Mais c’est que, parfois, oui, Dieu le donne, mais pas de la manière dont on s’y attendait. Par contre, Dieu tient toujours Sa Parole. Il est impossible que Dieu vous dise quelque chose et qu’Il mente à ce sujet, tout en restant Dieu. Ça, Il ne peut pas, il faut qu’Il tienne Sa Parole à tout jamais. C’est la vérité. Et quand la Bible dit que Jésus-Christ est le même hier, aujourd’hui, et éternellement, c’est la vérité.

**60-0326 THE UNCHANGEABLE  
GOD – TULSA OK**

8 Now, the thing is with the people, is the way God appears. Many times we want to make an idol out of God. We ask God to do something, and then He must do it just the way that we ask it, or we’ll say He never answered. When we do that, we weaken our faith in God. And we weaken our testimony when we do not take Him at His Word.

**60-0326 LE DIEU IMMuable  
– TULSA OK**

8 Or, ce qui pose un problème aux gens, c’est la façon dont Dieu apparaît. Souvent, nous voulons faire de Dieu une idole. Nous demandons à Dieu de faire quelque chose, et là, il faut qu’Il le fasse exactement comme nous l’avons demandé, sinon nous dirons qu’Il n’a jamais répondu. Quand nous faisons cela, nous affaiblissons notre foi en Dieu. Et nous affaiblissons notre témoignage, quand nous ne Le prenons pas au Mot.

God always answers. No one never asked... Jesus said, "Ask and you shall receive; seek and ye shall find." Everyone that asks will receive. Everyone that seeks shall find. Everyone that knocks, it'll be opened to them.

Now, that's the only way that I've always found it, that I can get anything from God, I take Him at His Word and believe it the way He sends it.

Now, if we do not take it just the way that we think it is. We've built God as an idol. He's got to answer just according to our ways, or, "Well, it's just no good. He didn't answer us." God answers in many ways. He answers in peculiar ways, times, and everything is odd.

9 We'll take, for instance, Moses. Moses was eighty years old. He was almost, you might think, too old for God to deal with. He was an old man, unexpected in his age to be dealt with with God. Another thing, he was under the Mount Horeb, a unexpected place. God met him at a unexpected age, at a unexpected place, in a unexpected way. God didn't meet Moses the way He usually met men. He met Moses in an

Dieu répond toujours. Personne n'a jamais demandé... Jésus a dit : "Demandez, et vous recevrez; cherchez, et vous trouverez." Tous ceux qui demandent reçoivent. Tous ceux qui cherchent trouvent. L'on ouvre à tous ceux qui frappent.

Or, voici ce que j'ai toujours constaté : le seul moyen pour moi d'obtenir quoi que ce soit de Dieu, c'est de Le prendre au Mot et de croire la chose telle qu'Il l'envoie.

Donc, si seulement nous n'acceptons pas la chose selon notre conception à nous. Nous avons fait de Dieu une idole. Il faut qu'Il réponde selon notre manière de voir les choses, sinon : "Eh bien, ça ne vaut rien. Il ne nous a pas répondu." Dieu répond de bien des manières. Il répond de manière étrange, à des moments étranges, et tout est bizarre.

9 Prenons, par exemple, Moïse. Moïse avait quatre-vingts ans. On serait porté à penser qu'il était presque trop âgé pour que Dieu traite avec lui. Il était un homme âgé, on ne se serait pas attendu à ce que Dieu traite avec lui à son âge. Autre chose, il était au pied du mont Horeb, à un endroit inattendu. Dieu l'a rencontré à un âge inattendu, à un endroit inattendu, d'une manière inattendue. Dieu n'a pas rencontré Moïse de la même manière qu'Il rencontrait généralement les hommes. Il a rencontré Moïse d'une manière

unusual way, in the way that He chose to meet Moses in.

That's the way He answers our prayer, in the way that He thinks is best. And His way is always right. If we ask for anything, and it doesn't happen just the way God—or the way we think that God ought to let it happen, then that makes us lose and fall back. Let's ask God, stand firm on the Word, and say It's true, and it—just receive it the way He sends it. That's the way you got to believe God.

It may come disguised; it may come in another way, around about way. But no matter what way it comes, if we have asked we shall receive. God said so. And that settles it forever, if God says so. Now, when you get to taking God like that and believing it...

**10** Now, Moses, what if he'd said, "I prayed for God to make me a military man, and here He is in a burning bush?" Don't make any difference how God appeared to him, just so He appeared. That's all that matters here, as long as God comes and answers, as long as we recognize it to be God...

inhabituelle, de la manière qu'Il a jugé bon de rencontrer Moïse.

Et c'est de cette manière-là qu'Il exauce notre prière, de la manière qu'Il juge être la meilleure. Et Sa manière est toujours celle qu'il faut. Si nous demandons quelque chose, et que la chose ne s'accomplit pas exactement comme Dieu, ou plutôt, comme nous, nous pensons que Dieu devrait l'accomplir, eh bien, cela nous fait perdre du terrain et rétrograder. Demandons à Dieu, appuyons-nous fermement sur la Parole, déclarons qu'Elle est vraie, et là, recevons la chose comme Il l'enverra, tout simplement. Voilà comment il faut croire Dieu.

La chose pourrait arriver d'une manière déguisée; elle pourrait arriver d'une autre manière, d'une manière indirecte. Mais peu importe de quelle manière elle arrive, si nous avons demandé, nous recevrons. Dieu l'a dit. Et si Dieu l'a dit, c'est réglé pour toujours. Là, quand on se met à considérer Dieu comme ça, et à le croire...

**10** Or, Moïse, qu'est-ce qui se serait passé s'il avait dit : "J'ai prié Dieu de faire de moi un militaire, et Le voici dans un buisson ardent?" Comment Dieu lui était apparu, ça ne changeait rien à l'affaire, pourvu qu'Il lui soit apparu. Et c'est tout ce qui compte ici : pourvu que Dieu vienne et réponde, pourvu que nous reconnaissons que c'est Dieu...

**60-0326 THE UNCHANGEABLE GOD  
– TULSA OK**

12 Oh, if Christendom could do that. If you can lay your hand a hold of something that's real, catch a vision of God and see His Presence, and hold onto it until God sends the answer back and the blessing, what a revival would break out here in Tulsa, if people could do that, could see the power of the living God, something real. No matter what form He comes in. We have our ideas. But God has a way of a sending things to us, answering our prayer.

**60-0326 LE DIEU IMMuable  
– TULSA OK**

12 Oh, si la Chrétienté pouvait faire cela. Si vous pouviez poser la main et saisir quelque chose qui est réel, saisir une vision de Dieu et voir Sa Présence, puis vous y accrocher jusqu'à ce que Dieu envoie la réponse et la bénédiction, quel réveil cela déclencherait ici, à Tulsa, si les gens pouvaient faire cela, pouvaient voir la puissance du Dieu vivant, quelque chose de réel. Peu importe sous quelle forme Il arrive. Nous avons nos idées à nous. Mais Dieu a Sa manière de nous envoyer des choses, d'exaucer notre prière.

**59-0812 DISCERNING THE BODY  
OF THE LORD – CHATAUQUA OH**

67 We can't discern by what people think, what intellectuals tell us, what psychiatrists tell us. We got to go by what God says. "Man shall not live by bread alone, but by every Word that proceedeth out of the mouth of God."

68 "Not discerning the Lord's Body; many are weakly and sick, many are asleep, dead, spiritually

**59-0812 DISCERNER LE CORPS  
DU SEIGNEUR – CHATAUQUA OH**

67 Nous ne pouvons pas discerner par ce que les gens pensent, par ce que les intellectuels nous disent, par ce que les psychiatres nous disent. Nous devons agir en fonction de ce que Dieu dit. "L'homme ne vivra pas de pain seulement, mais de toute Parole qui sort de la bouche de Dieu."

68 "Sans discerner le Corps du Seigneur; beaucoup sont fragiles et malades, un grand nombre dorment,

dead.” The last plague that hit Egypt was death. The last plague that’s hit the church is spiritual death. What we need today is a spiritual awakening, a spiritual awakening, to discernment.

sont morts, spirituellement morts.” La dernière plaie qui a frappé l’Égypte, c’était la mort. La dernière plaie qui a frappé l’église, c’est la mort spirituelle. Ce qu’il nous faut aujourd’hui, c’est un éveil spirituel, un éveil spirituel en ce qui concerne le discernement.

**59-0812 DISCERNING THE BODY  
OF THE LORD – CHATAUQUA OH**

**77** The hour of the deliverance of the church, and they can’t discern it. We’re so... Something is wrong. I’m talking about the entire church, everybody that calls themselves Christian.

**78** God can start moving, and spiritual things happening, people getting saved and filled with the Holy Spirit; many thousands who call themselves Christians will pull back from It, and say, “Oh, That! That, That’s holy-rollers.” You haven’t got spiritual discernment.

**79** For, everything the Holy Ghost does is written in the Bible. Judge all things by the Scripture. That’s how we discern, to see if our discernment is right.

**59-0812 DISCERNER LE CORPS  
DU SEIGNEUR – CHATAUQUA OH**

**77** L’heure de la délivrance de l’église, et ils ne peuvent pas discerner cela. Nous sommes tellement... Quelque chose ne va pas. Je parle de l’église entière, de tous ceux qui se disent Chrétiens.

**78** Dieu peut se mettre à agir, et là des choses spirituelles se produisent, des gens reçoivent le salut et sont remplis du Saint-Esprit; par milliers, des gens qui se disent Chrétiens vont se retirer de Cela, et dire : “Oh, Ça! Ça, ce sont des exaltés.” Vous n’avez pas de discernement spirituel.

**79** En effet, tout ce que fait le Saint-Esprit est écrit dans la Bible. Jugez de tout par l’Écriture. C’est ça le moyen de discerner, de voir si notre discernement est bon.



**59-0812 DISCERNING THE BODY  
OF THE LORD – CHATAUQUA OH**

95 Paul said those days would be. We got it. It's here. It's on us. And we look and see it. We hear it from everywhere.

96 And what do we do? It ought to draw us together. The Bible said, "Assembling ourselves together, and that the more when you see that Day approaching." It ought to be one revival after another, and bonfires of God's glory built in every church and every place. A great coming-together, where all the churches, "With one heart and one accord, assemble themselves together," and forget their man-made theology, and cry out to God for spiritual power and spiritual discernment. That's the hour we need.

**59-0812 DISCERNER LE CORPS  
DU SEIGNEUR – CHATAUQUA OH**

95 Paul a dit que ces jours-là viendraient. C'est le cas. Ils sont là. Ils sont arrivés. Nous regardons et nous voyons cela. Nous l'entendons de partout.

96 Et qu'est-ce que nous faisons? Cela devrait nous rassembler. La Bible dit : "Assemblons-nous, et cela d'autant plus que nous voyons s'approcher ce Jour." Les réveils devraient se succéder l'un après l'autre, les feux de la gloire de Dieu allumés dans toutes les églises et dans tous les lieux. Une glorieuse unité où toutes les églises : "D'un même cœur et d'un même accord, s'assemblent." Oubliant leur théologie faite de main d'homme, ils crient à Dieu pour qu'il envoie la puissance spirituelle et le discernement spirituel. C'est cette heure qu'il nous faut.

**60-0308 DISCERNMENT OF SPIRIT  
– PHOENIX AZ**

111 Now listen. In closing, I'll make this last remark. Many are sick and weakly among you, and many are asleep, spiritually dead, because they don't have discernment of the Body of

**60-0308 LE DISCERNEMENT DE L'ESPRIT  
– PHOENIX AZ**

111 Maintenant écoutez. Pour terminer, je ferai cette dernière remarque. Beaucoup parmi vous sont malades et faibles, et beaucoup sont endormis, sont morts spirituellement, parce qu'ils ne discernent pas le Corps

Christ. This sick body that we got! God help us to have spiritual discernment of that revelation of the Kingdom of God and of the love of God in our hearts, shed abroad by the Holy Ghost, to try to put our arms way out, say, “We are brethren.”

de Christ; ce corps malade que nous avons! Que Dieu nous aide à avoir le discernement spirituel de cette révélation du Royaume de Dieu et de l’amour de Dieu dans nos cœurs, répandu par le Saint-Esprit, pour essayer d’ouvrir nos bras très grand, en disant : “Nous sommes frères.”

**54-1231 EVERLASTING LIFE AND  
HOW TO RECEIVE IT  
– JEFFERSONVILLE IN**

**196** What we need is a vision. Not look right down here at the end of your nose. Look out there at the end of the road. If I’m thinking about today, *this, that*, or the *other*, I’ll live for the day. But I’m living for the Eternity, for something out yonder, something that God has ordained, and I must go meet it some day.

**197** I’ve took too much of the time; ten minutes. [Blank spot on tape—Ed.] ...by God’s grace and God’s help.

**198** There’s been two years that I’ve asked Him something, over and over. I asked Him fifteen years, for something, and He finally give it to me. And I’ll be knocking at His door, if I’m living next year, if He doesn’t give it to me this year, see, for this thing

**54-1231 LA VIE ÉTERNELLE ET  
COMMENT LA RECEVOIR  
– JEFFERSONVILLE IN**

**196** Ce qu’il nous faut, c’est une vision. Ne regardez pas ici, au bout de votre nez. Regardez là-bas, au bout du chemin. Si je pense constamment à aujourd’hui, à *ceci, cela* ou *autre chose*, alors je vivrai pour aujourd’hui. Mais je vis pour l’Éternité, pour quelque chose qui est tout là-bas, quelque chose que Dieu a prévu, et il faut que j’aie retrouver cela un jour.

**197** J’ai pris trop de temps; dix minutes. [espace non enregistré sur la bande—N.D.É.] ...par la grâce de Dieu et avec Son aide.

**198** Ça fait deux ans que je Lui demande sans cesse quelque chose. Je Lui ai demandé quelque chose pendant quinze ans, et Il me l’a finalement accordé. Et je serai encore en train de frapper à Sa porte, si je suis en vie l’an prochain et qu’Il ne m’a pas accordé cette année, voyez,

that I've asked for. It's for His Glory, something that I could do for Him yonder. He'll just permit this to me, then I can go out yonder and win souls for Him, a little bit better, be a little stronger in the way. And I pray that He will do it. That's my prayer to Him.

cette chose que je Lui ai demandée. C'est pour Sa Gloire, c'est quelque chose que je pourrais faire pour Lui là-bas. S'il veut bien me permettre cela, alors je pourrai aller sur le champ gagner des âmes pour Lui, le faire un peu mieux, être un peu plus fort dans la voie. Et je prie qu'Il le permette. C'est la prière que je Lui adresse.



**60-0326 THE UNCHANGEABLE GOD**  
– TULSA OK

**26** The woman that touched His garment. Now, He never did that; He never said He did it. He said, “Thy faith has saved thee. Thy faith has saved thee.” Blind Bartimaeus at the gate, “Thy faith has made thee whole.” He had nothing to do with it. The people's faith did that, because they believed that He was the Son of God. She touched Him, the woman did, and she touched His garment. And now, He didn't feel it physically, because the Palestinian garment has an underneath garment, and the robe hangs loose. And she touched the border of it. “For she said within her heart, ‘If I'll but touch His garment, I'll be made whole.’” And she touched Him. And when she

**60-0326 LE DIEU IMMuable**  
– TULSA OK

**26** La femme qui a touché Son vêtement. Or, ce n'est pas Lui qui a fait cela; Il n'a jamais dit que c'est Lui qui l'avait fait. Il a dit : “Ta foi t'a sauvée. Ta foi t'a sauvée.” L'aveugle Bartimée, à la porte : “Ta foi t'a guéri.” Il n'a rien eu à voir là-dedans. C'est la foi des gens qui a fait cela, parce qu'ils croyaient qu'Il était le Fils de Dieu. Elle L'a touché, cette femme L'a touché, elle a touché Son vêtement. Bon, Il ne l'a pas senti physiquement, parce que le vêtement palestinien comprend un vêtement de dessous, et la tunique est ample. Et elle en a touché le bord. “Car elle disait en son cœur : ‘Si je puis seulement toucher Son vêtement, je serai guérie.’” Et elle L'a touché. Et, au même instant,

did, why she felt within herself... Because, her faith had been: if she could touch it, she'll be made well. And she did what she thought that would bring the power of God to her, and she felt that it was all-sufficient. And it was, because she believed it.

eh bien, elle a senti au-dedans d'elle... En effet, elle avait la foi que, si elle pouvait le toucher, elle serait guérie. Alors elle a fait ce qui, d'après elle, allait amener la puissance de Dieu sur elle, et elle considérait que cela serait entièrement suffisant. Et cela l'a été, parce qu'elle le croyait.

**62-1230E IS THIS THE SIGN OF THE END, SIR? – JEFFERSONVILLE IN**

77 But all these impressions, we mustn't take them and say, "THUS SAITH THE LORD." We mustn't do that. We must have a direct voice, an answer from God, before we can say it's God. Not an impression, not a sensation, no matter how much it's pulsating.

You might say, "I believe it could be this way."

78 But when you speak, "THUS SAITH THE LORD," it's not you. Watch on the platform. Have you ever seen it fail? THUS SAITH THE LORD is perfect, never has failed. And as long as it is THUS SAITH THE LORD, it can't fail.

79 But, so far, He's protected me, 'cause I've waited on Him. I haven't tried to seek popularity, or vain glory of men. I've tried my best to live humble, and live

**62-1230E MONSIEUR, EST-CE LE SIGNE DE LA FIN? – JEFFERSONVILLE IN**

77 Mais toutes ces impressions, nous ne devons pas les prendre et dire : "AINSI DIT LE SEIGNEUR." Nous ne devons pas faire cela. Nous devons avoir une voix directe, une réponse de Dieu, avant de pouvoir dire que c'est Dieu. Pas une impression, pas une sensation, peu importe combien ça palpète.

Vous pourriez dire : "Je crois que ça pourrait être comme ceci."

78 Mais quand vous dites : "AINSI DIT LE SEIGNEUR", ce n'est pas vous. Observez sur l'estrade. L'avez-vous déjà vu faillir? L'AINSI DIT LE SEIGNEUR est parfait, cela n'a jamais failli. Et tant que c'est AINSI DIT LE SEIGNEUR, ça ne peut pas faillir.\*

79 Mais, jusqu'à présent, Il m'a protégé, parce que je me suis attendu à Lui. Je n'ai pas essayé de rechercher la popularité ou la vaine gloire des hommes. J'ai fait de mon mieux pour

the kind of a life that I think a Christian should live. And I haven't been able to do that within myself, but He has done it until this day. As I say, that He is the One that's led me.

mener une vie humble, et vivre le genre de vie que je pense qu'un Chrétien devrait vivre. Je n'ai pas été capable de le faire par moi-même, mais Lui l'a fait jusqu'à ce jour. Comme je le dis, Il est Celui qui m'a conduit.

**64-0830E QUESTIONS AND ANSWERS <sup>4</sup> – JEFFERSONVILLE IN**

**387. Brother Branham, please explain how a person knows if he is thinking his own thoughts, or if the devil is placing thoughts in his mind to make him think wrong, especially, if you know you do not want to think them.**

**67** Then, if it's contrary to the Word, it's the devil's thinking. If it's with the Word, it's God thinking. If it's the wrong thoughts, it's the devil. If it's good thoughts of the Word and of God, it's God's thinking.

**64-0830E QUESTIONS ET RÉPONSES <sup>4</sup> – JEFFERSONVILLE IN**

**387. Frère Branham, s'il vous plaît expliquer comment une personne peut savoir si les pensées qu'elle a viennent d'elle, ou si c'est le diable qui met des pensées dans son esprit pour lui faire penser du mal, surtout si on sait qu'on ne veut pas penser ces choses.**

**67** Alors, si c'est contraire à la Parole, c'est la pensée du diable. Si c'est conforme à la Parole, c'est la pensée de Dieu. Si ce sont de mauvaises pensées, c'est le diable. Si ce sont de bonnes pensées, de la Parole et de Dieu, c'est la pensée de Dieu.

**58-0517B ZACCHAEUS – BANGOR ME**

**18** This got on Rebekah's heart, so you see, she begin to pray for Zacchaeus. Though him being a businessman, very much in the world, and the church league, yet

**58-0517B ZACHÉE – BANGOR ME**

**18** Cela a touché le cœur de Rébecca, voyez-vous, elle s'est donc mise à prier pour Zachée. Il avait beau être un homme d'affaires très actif dans le monde et dans la ligue de

she thought that if this Prophet was what He said he was (the Son of God), that she wanted her husband to believe on Him. That's a real true wife. Every businessman should have that type of wife, that would pray for him. Don't criticize him; just pray for him. That's the best way to get Him to Christ.

And you know there's something about it, when you pray for someone real sincerely, you know, it—it kindly makes them restless. I don't know whether you ever had an experience of that or not. But God begins to move in answer to prayer. Sometimes a husband becomes more irritable than ever, but just remember, God's answering prayer. He knows how to do it.

A man has to come to the end of his rope sometimes before he will recognize... Or maybe God has to lay him on his back, sick, hurt, until he will look up. But God has strange ways of doing things, but His ways are always right.

l'église, elle se disait que si ce Prophète était ce qu'il déclarait être (le Fils de Dieu), eh bien, elle voulait que son mari croie en Lui. Voilà une vraie de vraie épouse. Tout homme d'affaires devrait avoir ce genre d'épouse là, une épouse qui prie pour lui. Ne le critiquez pas; priez pour lui, c'est tout. C'est le meilleur moyen de l'amener à Christ.

Et, vous savez, il y a quelque chose qui se passe quand on prie très sincèrement pour quelqu'un, vous savez, on—on dirait qu'ils deviennent agités. Je ne sais pas si vous avez déjà vécu cette expérience-là ou non. C'est que Dieu commence à agir, à répondre à cette prière. Parfois, le mari devient plus irritable que jamais, mais rappelez-vous simplement que Dieu est en train d'exaucer cette prière. Il sait comment le faire.

Des fois, il faut qu'un homme soit au bout du rouleau avant qu'il reconnaisse... Ou peut-être que Dieu devra l'étendre sur le dos, malade, blessé, jusqu'à ce qu'il lève les yeux. Voilà, Dieu a des manières étranges de faire les choses, mais Ses manières de faire sont toujours bonnes.

